



**FITTING INSTRUCTIONS FOR RAD0263**  
**RADIATOR GUARD**  
**SUZUKI V-STROM 1050 2020-**



**THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED OVER PAGE.**

SOME PARTS MAY BE SHOWN FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY.

DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

**PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.**

**IF IN ANY DOUBT WHEN FITTING OUR PRODUCTS, CONSULT ONE OF OUR DEALERS  
OR HAVE FITTED BY A QUALIFIED TECHNICIAN.**

PLEASE NOTE THAT THE WAY THE KIT IS PACKED DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE WAY OF  
MOUNTING TO THE BIKE.

IN THE EVENT OF RUBBER WASHERS BEING USED TO HOLD COMPONENTS ONTO BOLTS,  
THESE RUBBER WASHERS CAN BE THROWN AWAY.

**DIGITAL COPIES OF THESE INSTRUCTIONS ARE AVAILABLE FROM:**

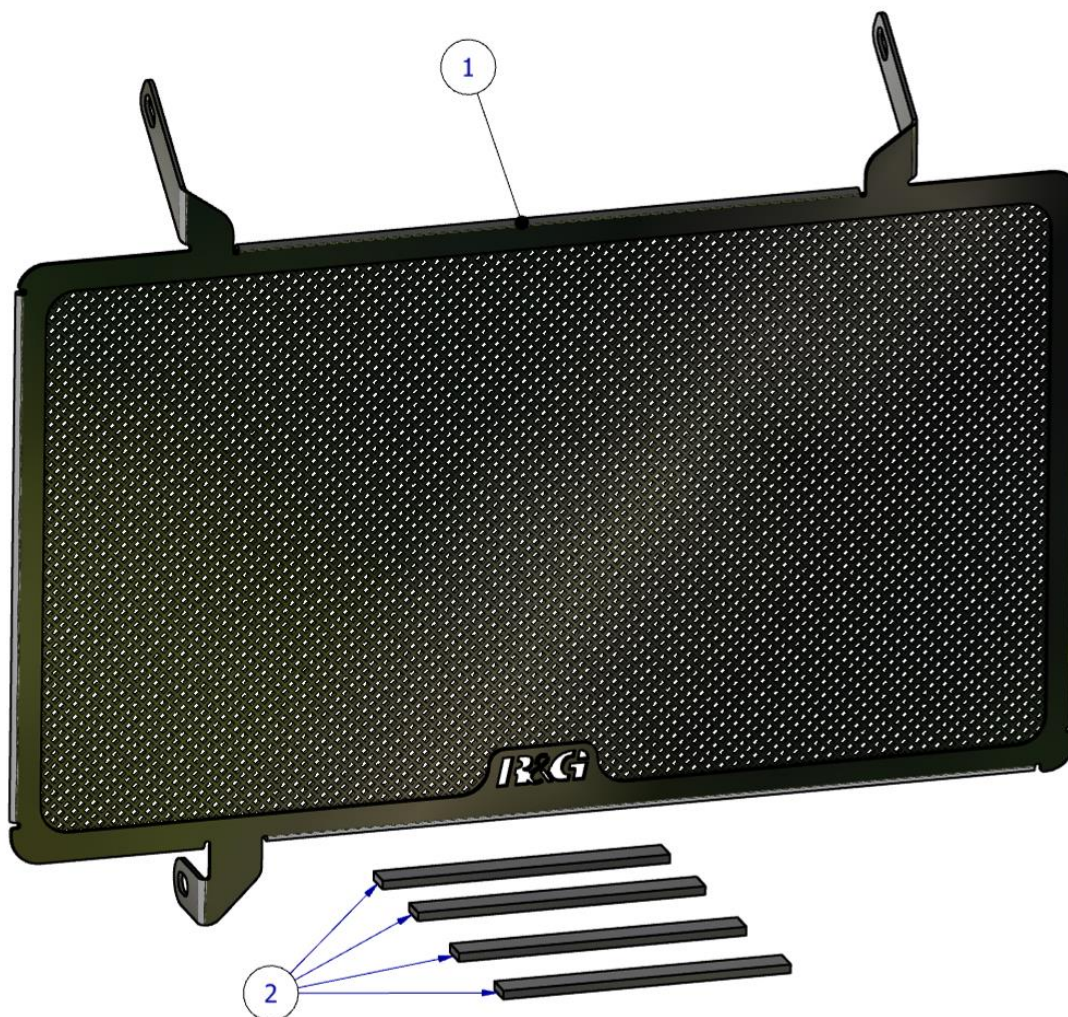
[WWW.RG-RACING.COM](http://WWW.RG-RACING.COM)



<u>TOOLS REQUIRED</u>	<u>GENERAL TORQUE SETTINGS</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10mm spanner</li> <li>• 8mm spanner</li> </ul>	<p>M4 BOLT = 8Nm                      M5 BOLT = 12Nm                      M6 BOLT = 15Nm                      M8 BOLT = 20Nm                      M10 BOLT = 40Nm                      M12 BOLT = 40Nm</p>

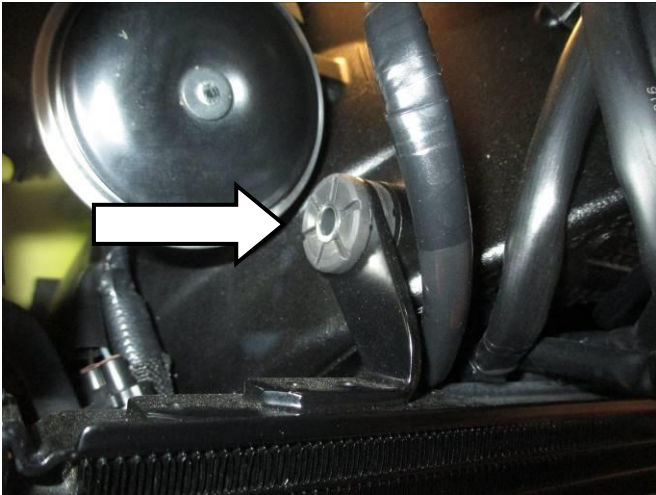
**LEGEND**

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY
ITEM 1	RAD0263 RADIATOR GUARD	1
ITEM 2	100mm LENGTH OF SELF-ADHESIVE FOAM	4

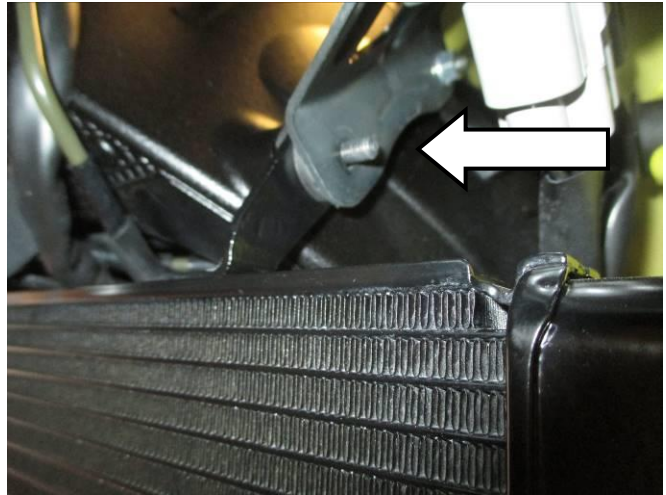




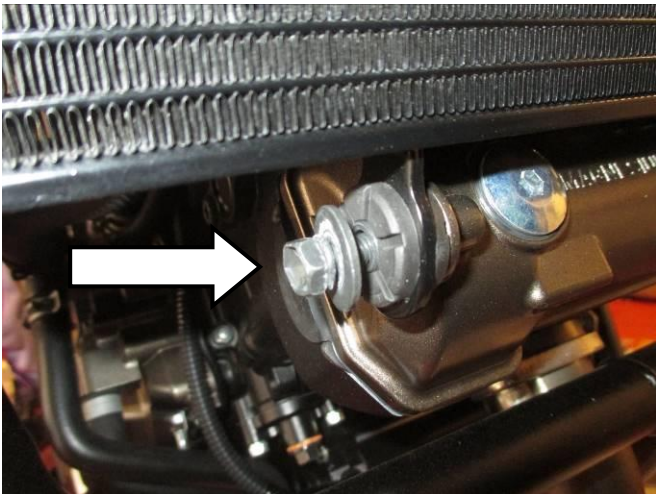
### FITTING PICTURES



**Picture 1**



**Picture 2**



**Picture 3**



**Picture 4**



## FITTING INSTRUCTIONS

- To fit the radiator guard to the bike, first cut the self-adhesive foam strip provided (**item 2**) into 10mm wide pieces and stick them to the back of the radiator guard frame (**item 1**), so that they will sit between the radiator guard and the radiator.
- Remove the upper radiator mounting bolt as shown in **picture 1**.
- Remove the nut on the outside of the radiator mount as shown in **picture 2**.
- Offer the radiator guard (**item 1**) into position ensuring the LHS mount hooks over the mounting thread, and the RHS upper mount lines up with the radiator mount.
- Replace the nut from the LHS radiator mount.
- Replace the bolt removed from the RHS mount ensuring to place through the radiator guard mount, do not fully tighten at this stage.
- Remove the lower radiator mount bolt as shown in **picture 3** and rotate the radiator guard into position, lining the lower radiator guard mount hole up with the lower mount.
- Adjust the position of the radiator guard on the slots so it sits against the radiator as shown in **picture 4**. Once you are happy with the position of the radiator guard, tighten each bolt until the guard is firmly secured into position.

ISSUE 1: 24/05/2021 (DM)

### CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**NOTICE DE MONTAGE RAD0263**  
**GRILLE DE PROTECTION**  
**SUZUKI V-STROM 1050 2020-**



**CE KIT CONTIENT LES ARTICLES ILLUSTRÉS ET ÉTIQUETES SUR LA PAGE.**

CERTAINES PARTIES PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES UNIQUEMENT POUR LA CLARTÉ DES INSTRUCTIONS.

NE PAS PROCÉDER AU MONTAGE TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS SÛR QUE TOUTES LES PIÈCES SOIENT PRÉSENTES.

**VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE CONTINUER.**

**EN CAS DE DOUTE LORS DU MONTAGE DE NOS PRODUITS, CONSULTEZ UN DE NOS REVENEURS OU FAITES APPEL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**

VEUILLEZ NOTER QUE LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLÉ NE REPRÉSENTE PAS NECESSAIREMENT LA MANIÈRE DE LE MONTER SUR LA MOTO.

SI DES RONDELLES EN CAOUTCHOUC SONT UTILISÉES POUR MAINTENIR LES COMPOSANTS SUR LES BOULONS, ELLES PEUVENT ÊTRE JETÉES.

**NOTICE DISPONIBLE AU TÉLÉCHARGEMENT SUR :**

[WWW.RG-RACING.COM](http://WWW.RG-RACING.COM)

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

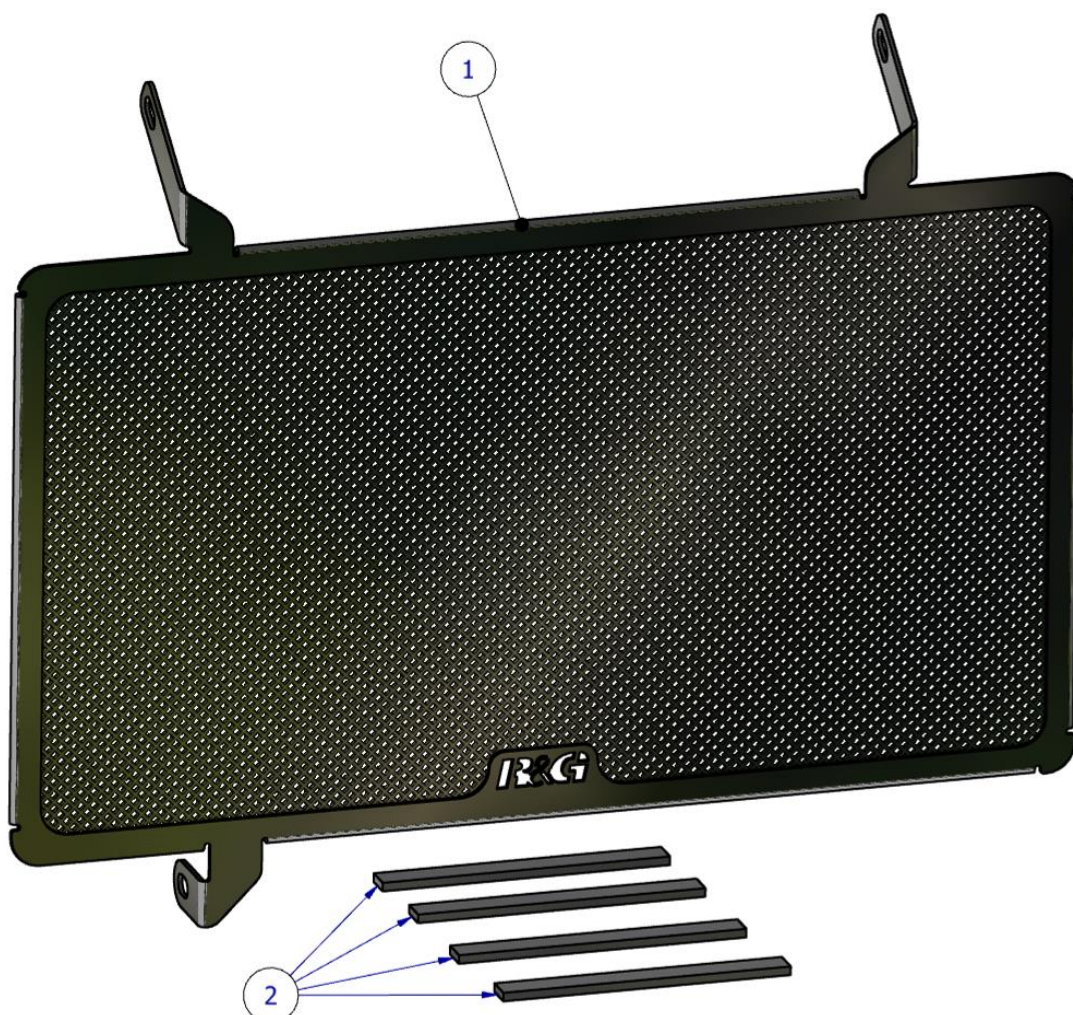
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



<b>OUTILS REQUIS</b>	<b>VALEURS DE SERRAGE</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Clé à cliquet + douille 10mm</li> <li>Clé à molette 8mm</li> </ul>	M4 BOULON = 8Nm M5 BOULON = 12Nm M6 BOULON = 15Nm M8 BOULON = 20Nm M10 BOULON = 40Nm M12 BOULON = 40Nm

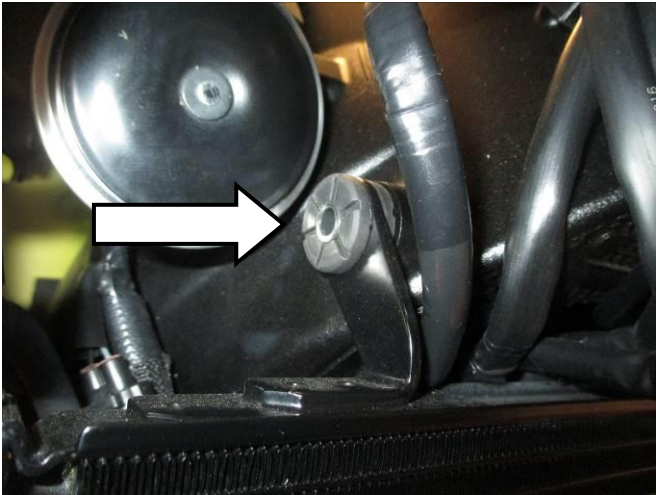
### **LÉGENDE**

<b>ARTICLE NO.</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>QTÉ</b>
ARTICLE 1	RAD0263 GRILLE DE PROTECTION RADIATEUR	1
ARTICLE 2	100mm BANDEAU DE MOUSSE AUTOCOLLANT	4

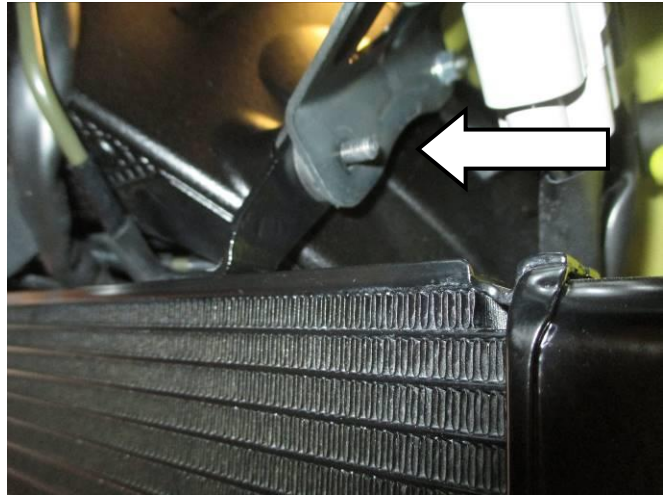




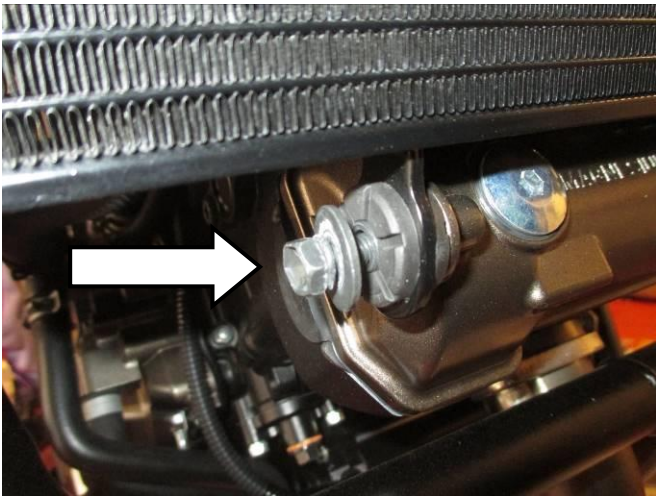
**PHOTOS DE MONTAGE**



**Photo 1**



**Photo 2**



**Photo 3**



**Photo 4**



## NOTICE DE MONTAGE

- Pour installer la protection de radiateur sur la moto, coupez d'abord la bande de mousse autocollante fournie (article 2) en morceaux de 10 mm de large et collez-les à l'arrière du cadre de protection de radiateur (article 1), de sorte qu'elles reposent entre la protection du radiateur et le radiateur.
- Retirez le boulon de montage supérieur du radiateur comme indiqué sur la photo 1.
- Retirez l'écrou à l'extérieur du support de radiateur comme indiqué sur la photo 2.
- Mettez la protection radiateur (article 1) en place en vous assurant que le support côté gauche se crochète sur le filetage de montage et que le support supérieur coté droit soit aligné avec le support de radiateur.
- Remplacez l'écrou du support de radiateur côté gauche.
- Remettez le boulon retiré du support côté droit en veillant à le placer à travers le support de protection du radiateur, ne serrez pas complètement à ce stade.
- Retirez le boulon de montage du radiateur inférieur comme indiqué sur la photo 3 et faites pivoter le protège-radiateur en position, en alignant le trou de montage du protège-radiateur inférieur avec le support inférieur.
- Ajustez la position de la protection radiateur sur les fentes de sorte qu'elle repose contre le radiateur comme indiqué sur la photo 4. Une fois que vous êtes satisfait de la position de la protection de radiateur, serrez chaque boulon jusqu'à ce que la protection soit fermement fixée en position.

ISSUE 1: 24/05/2021 (DM)

### CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)





**MONTAGEANLEITUNG FÜR RAD0263 KÜHLERSCHUTZ**  
**SUZUKI V-STROM 1050 2020-**



**ALLE KIT-TEILE SIND AUF DEN NACHFOLGENDEN SEITEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET.**

DIE ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG.

ÜBERPRÜFEN SIE ZUERST, DASS ALLE TEILE VORHANDEN SIND.

**LESEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG KOMPLETT DURCH, BEVOR SIE ANFANGEN.**

**WENN SIE BEI DER MONTAGE DIESES PRODUKTES UNSICHER SIND, BITTE EINEN UNSERER HÄNDLER KONTAKTIEREN ODER DAS KIT VON EINEM QUALIFIZIERTEN ZWEIRAD-MECHANIKER MONTIEREN LASSEN.**

DIE VERPACKUNG DER TEILE STELLT NICHT DIE REIHENFOLGE DER MONTAGE DAR.

HINWEIS FÜR KITS MIT PLASTIKUNTERLEGSCHLEIBEN AN DEN SCHRAUBEN –  
DIESE PLASTIK-UNTERLEGSCHLEIBEN WERDEN NICHT FÜR DEN EINBAU BENÖTIGT

**EINE DIGITALE VERSION DIESER MONTAGEANLEITUNG KANN AUF FOLGENDER SEITE HERUNTERGELADEN WERDEN:**

[WWW.RG-RACING.COM](http://WWW.RG-RACING.COM)

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

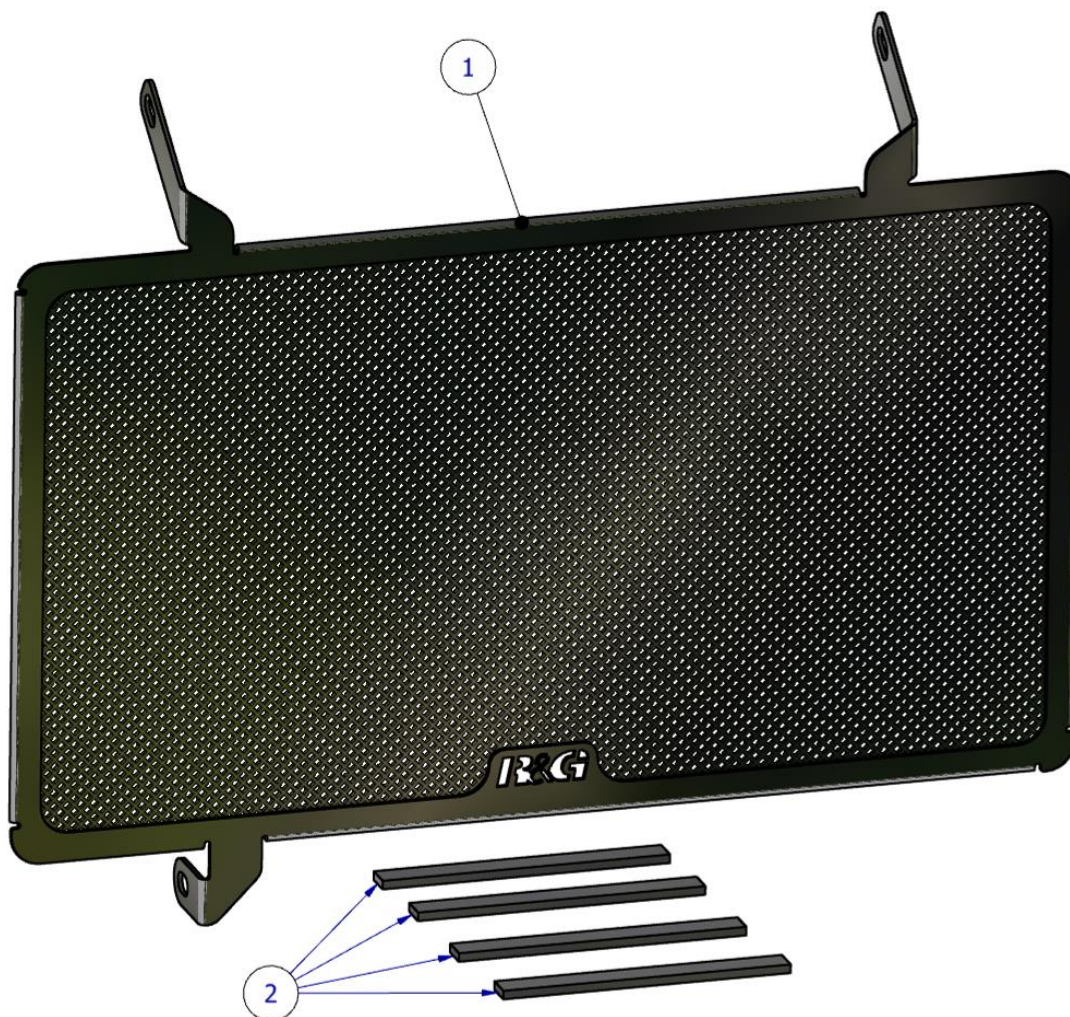
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



<b>SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG</b>	<b>ALLGEM. ANZUGSDREHMOMENT</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10mm Schraubenschlüssel</li> <li>• 8mm Schraubenschlüssel</li> </ul>	M4 SCHRAUBE = 8Nm M5 SCHRAUBE = 12Nm M6 SCHRAUBE = 15Nm M8 SCHRAUBE = 20Nm M10 SCHRAUBE = 40Nm M12 SCHRAUBE = 40Nm

### **LIEFERUMFANG**

<b>ARTIKEL NR.</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>MENGE</b>
ARTIKEL 1	RAD0263 KÜHLERSCHUTZ	1
ARTIKEL 2	100mm SELBSTKLEBENDER SCHAUMSTOFF	4



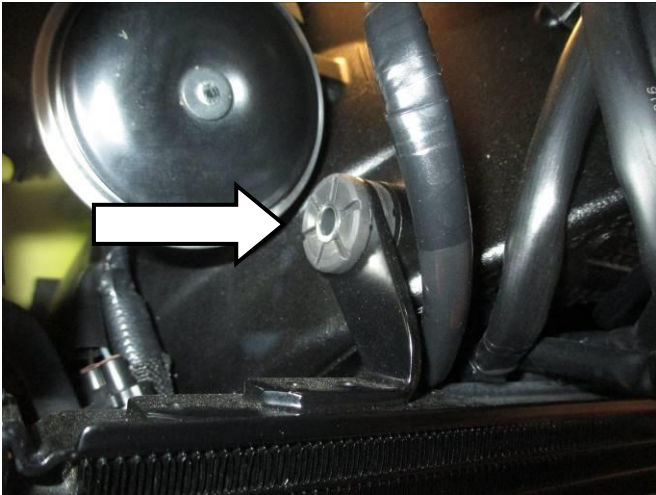
R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

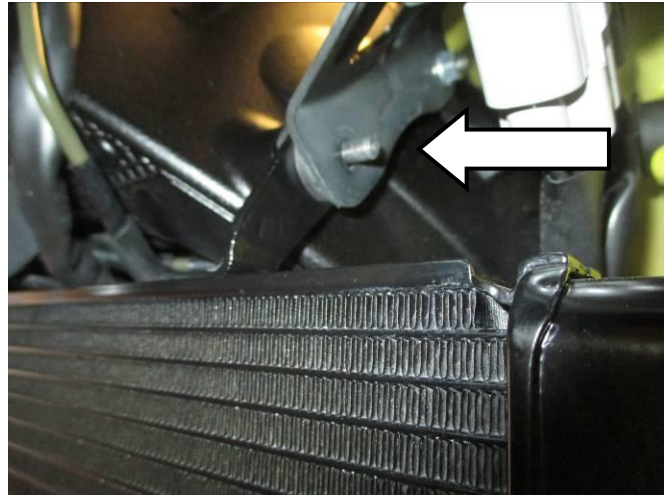
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



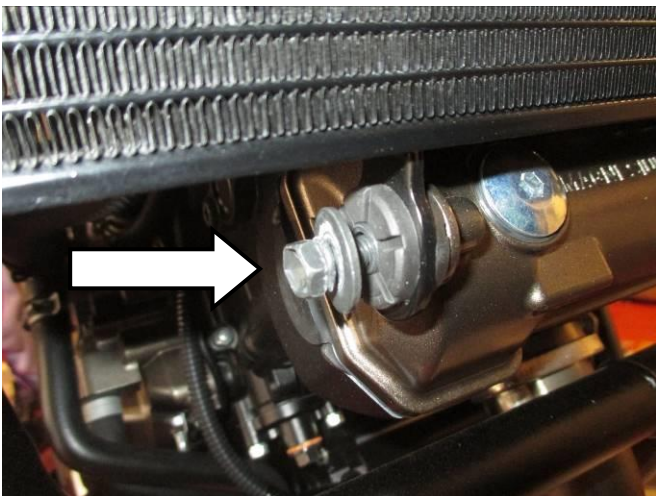
**BILDER - MONTAGE**



**Abbildung 1**



**Abbildung 2**



**Abbildung 3**



**Abbildung 4**



## MONTAGEANLEITUNG

- Um den Kühlerschutz am Motorrad montieren zu können, schneiden Sie die mitgelieferten Schaumstoffstreifen (Artikel 2) in 10 mm breite Streifen und kleben Sie diese auf der Rückseite des Kühlerschutzrahmens (**Artikel 1**), so dass sie zwischen dem Kühlerschutz und dem Kühler angebracht sind wie in unten abgebildet.
- Entfernen Sie die obere Montageschraube für die Kühler-Halterung wie in **Abbildung 1** abgebildet.
- Entfernen Sie die Mutter an der Außenseite der Halterung für den Kühler wie in **Abbildung 2** abgebildet.
- Den Kühlerschutz (**Artikel 1**) in Position bringen - stellen Sie sicher, dass die Halterung an der linken Seite über dem Anschlussgewinde hängt, und dass die obere Halterung an der rechten Seite mit der Kühlerhalterung ausgerichtet ist.
- Die Mutter an der linken Kühler-Halterung wieder montieren.
- Die Schraube, die zuvor an der rechten Halterung entfernt wurde, wieder anbringen und dabei sicherstellen, dass sie durch die Halterung für den Kühlerschutz eingesetzt wird – zu diesem Zeitpunkt nicht komplett festziehen.
- Entfernen Sie die untere Montageschraube am Kühler wie in **Abbildung 3** abgebildet und drehen Sie den Kühlerschutz in Position, sodass die untere Halterung mit der unteren Montageöffnung für den Kühler ausgerichtet ist.
- Die Position der Kühlerschutzes an den Schlitzten anpassen, sodass er am Kühler positioniert ist wie in **Abbildung 4** abgebildet. Wenn Sie mit der Position des Kühlerschutz zufrieden sind, ziehen Sie jede Schraube fest, bis der Kühlerschutz sicher in Position befestigt ist.

AUSGABE 1: 24/05/2021 (DM)

### CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)